

Prüfbericht 21-00321-CX-GBM-06
zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000842

ANLAGE: 9.3
 Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16655112-55
 Stand: 21.06.2023



Auto Service

Seite: 1 von 4

Fahrzeughersteller / Manufacturer : AUDI, SEAT, SKODA, VOLKSWAGEN

Raddaten / Wheel dates:

Radgröße nach Norm : 6 1/2 J X 16 H2 Einpreßtiefe (mm) : 46
 / Wheel size according to standard : / Off set(mm) :
 Lochkreis (mm)/Lochzahl : 112/5 Zentrierart : Mittenzentrierung
 / Hole circle (mm)/number of holes : / centering type : centering fixed

Technische Daten, Kurzform / Technical dates, short form

Ausführung	Ausführungsbezeichnung		Mittenloch in mm	Zentrierringwerkstoff	zul. Radlast in kg	zul. Abrollumf. in mm	gültig ab Fertigung datum
	Kennzeichnung Rad	Kennzeichnung Zentrierring					
<i>version</i>	<i>Version name</i>		<i>Centering hole</i>	<i>Centering material</i>	<i>Permissible wheel Load</i>	<i>Permissible rolling Circumference (mm)</i>	<i>Valid from Production date</i>
	<i>Wheel identification</i>	<i>Centering identification</i>	(mm)		(kg)		
R1-1852	R1-1852	ohne <i>without</i>	57		615	1927	47/14

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.

Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : AUDI

Befestigungsteile : Kugelbundsrauben M14x1,5, diameter 26 mm

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm

Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 26 mm

Tightening torque for fixing parts : 120 Nm

Verkaufsbezeichnung: **A3, S3, A3 e-tron, A3 g-tron**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
<i>Vehicle type</i>	<i>Approval</i>	<i>kW</i>	<i>Tires</i>	<i>Restrictions of tires</i>	<i>Restrictions</i>
8V	e1*2007/46*0607*..	77 - 140	205/55R16 205/55R16 M+S		1); 2); 33)
8V	e1*2007/46*0607*..	110	205/55R16 205/55R16 M+S		1); 2); 33)
8V	e1*2007/46*0607*..	81 - 110	205/55R16 205/55R16 M+S		1); 2); 33)
8V	e1*2007/46*0607*..	85	205/55R16 205/55R16 M+S		1); 2); 33)
8V	e1*2007/46*0607*..	77 - 140	205/55R16 205/55R16 M+S		1); 2); 33)

Fahrzeughersteller / Manufacturer : AUDI, SEAT, SKODA, VOLKSWAGEN

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Prüfbericht 21-00321-CX-GBM-06
zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000842

ANLAGE: 9.3
 Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16655112-55
 Stand: 21.06.2023



Auto Service

Seite: 2 von 4

Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.

Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : SEAT

Befestigungsteile : Kugelbundschrauben M14x1,5, diameter 26 mm

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm

Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 26 mm

Tightening torque for fixing parts : 120 Nm

Verkaufsbezeichnung: **LEON / LEON SC / LEON ST / LEON X-PERIENCE**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
<i>Vehicle type</i>	<i>Approval</i>	<i>kW</i>	<i>Tires</i>	<i>Restrictions of tires</i>	<i>Restrictions</i>
5F	e9*2007/46*0094*..	63 - 135	205/55R16		*) ; not Leon X-Perience; 744; 77E; 82T; 1); 2); 33)
5F	e9*2007/46*0094*..	63 - 135	205/55R16		82T; 1); 2); 33)
5F	e9*2007/46*0094*..	63 - 221	205/55R16		744; 77E; 82T; 1); 2); 33)

Fahrzeughersteller / Manufacturer : AUDI, SEAT, SKODA, VOLKSWAGEN

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.

Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : SKODA

Befestigungsteile : Kugelbundschrauben M14x1,5, diameter 26 mm

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm

Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 26 mm

Tightening torque for fixing parts : 120 Nm

Verkaufsbezeichnung: **SKODA OCTAVIA**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
<i>Vehicle type</i>	<i>Approval</i>	<i>kW</i>	<i>Tires</i>	<i>Restrictions of tires</i>	<i>Restrictions</i>
5E	e11*2007/46*0243*..	63 - 135	205/55R16		82I; 82T; 1); 2); 33)
			205/55R16 M+S		
5E	e11*2007/46*0243*..	63	205/55R16		744; 77E; 82I; 82T; 1); 2); 33)
		66 - 81	205/55R16		
		103 - 135	205/55R16		
5E	e11*2007/46*0244*..	63 - 132	205/55R16 M+S		744; 77E; 82I; 82T; 1); 2); 33)
		63 - 135	205/55R16		
5E	e8*2007/46*0318*..	63 - 110	205/55R16 M+S		744; 77E; 82I; 82T; 1); 2); 33)
		63 - 140	205/55R16		

Prüfbericht 21-00321-CX-GBM-06
zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000842

ANLAGE: 9.3
 Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16655112-55
 Stand: 21.06.2023



Auto Service

Seite: 3 von 4

Fahrzeughersteller / Manufacturer : AUDI, SEAT, SKODA, VOLKSWAGEN

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.

Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : VOLKSWAGEN

Befestigungsteile : Kugelbundschauben M14x1,5, diameter 26 mm

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm

Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 26 mm

Tightening torque for fixing parts : 120 Nm

Verkaufsbezeichnung: **GOLF**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
AUV	e1*2007/46*0627*..	63	205/55R16 91		1); 2); 33)
		77 - 110	205/55R16 91H		
1KM	e1*2007/46*0492*..	66 - 110	205/55R16		744; 77E; 1); 2); 33)

Verkaufsbezeichnung: **GOLF, GOLF SPORTSVAN**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
1KM	e1*2007/46*0492*..	66 - 110	205/55R16		744; 77E; 1); 2); 33)

Verkaufsbezeichnung: **GOLF, GOLF VARIANT, GOLF SPORTSVAN**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
1K	e1*2007/46*0490*..	66 - 110	205/55R16		*) ; ab e1*2007/46*0490*05; 744; 1); 2); 33)

Verkaufsbezeichnung: **GOLF, GOLF VARIANT, GOLF SPORTSVAN, E-GOLF**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
AU	e1*2007/46*0623*..	63 - 162	205/55R16		1); 2); 33)
		162	205/55R16 M+S		
AU	e1*2007/46*0623*..	85 - 100	205/55R16		744; 77E; 1); 2); 33)

Verkaufsbezeichnung: **GOLF, GOLF VARIANT, GOLF SPORTSVAN, GOLF ALLTRACK**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
AUV	e1*2007/46*0627*..	81 - 110	205/55R16		744; 77E; 1); 2); 33)

Prüfbericht 21-00321-CX-GBM-06
zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000842

ANLAGE: 9.3

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16655112-55

Stand: 21.06.2023



Auto Service

Seite: 4 von 4

*) Die unter "Auflagen" angeführten Bemerkungen sind einzuhalten. Ist zusätzlich auch die Verkaufs- oder Handelsbezeichnung für ein oder mehrere Fahrzeugmodelle unter "Auflagen" angeführt, so sind nur diese Fahrzeugmodelle zulässig. Alle anderen Fahrzeuge zu diesem Verwendungsbereich sind davon nicht betroffen.

*) *The remarks under the listed restrictions/conditions are to be kept. If additional trademarks or sale- names are listed, so there are only this vehicles permissible. All other vehicles to this one application are not concerned.*

Hinweise / Restrictions

744) Das Anzugsmoment der Befestigungsteile der Räder ist der Betriebsanleitung des Fahrzeuges zu entnehmen.

The tightening torque of the custom wheels' fastening elements is specified in the vehicle's operating manual. Should no tightening torque be specified there, the tightening torque quoted in the expert report shall apply.

77E) Das indirekte Reifendruckkontrollsystem ist zu kalibrieren. Es ist dafür den Ausführungen der Bedienungsanleitung Folge zu leisten.

The indirect Tire Pressure Monitoring system must be calibrated. The instructions of the manual must be followed.

82I) Die Verwendung der Räder ist an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser 339mm nicht zulässig.

The use of the wheels is not permitted on vehicle versions with a brake disc diameter of 339mm.

82T) Die Verwendung der Räder ist an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser ab 340mm an der Vorderachse nicht zulässig.

The use of the wheels is not permitted on vehicle versions with a brake disc diameter from 340mm on the front axle.

1) Einzuhalten sind die Vorgaben des Fahrzeugherstellers gem. WVTA im Bezug auf:

- Serienmäßige Radgröße und Einpreßtiefe
- Reifengröße mit Betriebskennung (Last und Geschwindigkeitsindex) und Beschränkungen auf Winterreifen (M+S)
- Auflagen und Einschränkungen sowie die Verwendung von Schneeketten aus der Betriebserlaubnis und Betriebsanleitung.

To be kept:

- tyre size with service description (load and speed index) and tyre brand commitments
- as well as limitations to snow tyres (M+S) from the car documents.
- Fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel.
- requirements and limitations of snow chains from the operating licence and the operation manual.

2) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig Stahlräder verwenden dürfen.

Only permissible at vehicle models, which are allowed to use steel wheels as standard.

33) Es sind die serienmäßigen Befestigungsteile und das Zubehör des Fahrzeugherstellers für das entsprechende Serienrad zu verwenden. Zum Auswuchten dürfen nur die handelsüblichen Wuchtgewichte für Stahlfelgen zum Einsatz gebracht werden.

The standard fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel must be used.